

Tenebrae factae sunt

From *Responsoria* (1611)

SSATTB a cappella

Responsory at Matins
for Good Friday

Jacob Carlo Gesualdo, di Venosa
(c.1561-1613)

Ténebrae fáctae sunt,
dum crucifixissent Jésum Judaéi:
et circa hóram nónam exclamávit Jésum vóce mágna:
Déus méus, ut quid me dereliquísti?
Et inclináto cápite emísit spíritum.

Exclámans Jésum vóce mágna, áit:
Páter, in mánus tías comméndo spíritum méum.

Et inclináto cápite emísit spíritum.

*Darkness was made [darkness covered the earth]
when the Jews had crucified Jesus:
and around the ninth hour Jesus cried out with a loud voice:
My God, why have you abandoned me?
And, with his head bowed, he yielded up his spirit.*

*Jesus, crying out with a loud voice, said:
Father, into your hands I commend my spirit.*

And, with his head bowed, he yielded up his spirit.

Matthew 27:45-46, 50—Mark 15:33-34, 37—Luke 23:44, 46
cf. Isaiah 60:2, Amos 8:9-10, Psalm 22:1, Psalm 31:6

Soprano I
Soprano II
Alto
Tenor I
Tenor II
Bass

6

12

- daé - i: ex - cla - má - vit Jé -
 Ju - daé - i: et cír - ca hó - ram nó - nam ex - cla - má - vit
 Ju - daé - i: et cír - ca hó - ram nó - nam ex - cla - má - vit Jé -
 - daé - i: ex - cla - má - vit Jé -
 ex - cla - má -
 Ju - daé - i: ex - cla - má -

18

- sus vó - ce má - gna: Dé - us mé - us, Dé -
 Jé - sus, Jé - sus vó - ce má - gna: Dé -
 - sus vó - ce má - gna: Dé - us mé - us, Dé -
 - sus vó - ce má - gna: Dé - us mé - us, Dé -
 - vit Jé - sus vó - ce má - gna: Dé - us mé - us, Dé - us,
 - vit Jé - sus vó - ce má - gna: Dé - us mé - us, Dé -

25

- us, Dé - us mé - us, ut quid me de - re - li - quí -
 - us mé - us, ut quid me de - re - li - quí -
 - us, Dé - us mé - us, ut quid me de - re - li - quí - sti,
 - us, Dé - us mé - us, ut quid me de - re - li - quí - sti, ut quid
 Dé - us mé - us, ut quid me
 - us mé - us, ut quid me de - re - li - quí - sti,

Gesualdo, *Tenebrae factae sunt*—3

32

- sti, ut quid me de-re - li-quí - sti, ut quid me de -
 - sti, ut quid me de - re - li - quí - sti, ut quid
 ut quid me de - re - li - quí - sti, ut quid,
 me de - re - li - quí - sti, ut quid me, ut quid me de - re -
 de - re - li - quí - sti, ut quid me de - re - li - quí - sti, ut quid
 ut quid me de - re - li -

38

re - li - quí - sti? Et in -
 me de - re - li - quí - sti? Et in -
 ut quid me de - re - li-quí - sti? Et in - cli - ná - to, et in - cli -
 li - quí - sti? Et in - cli - ná -
 me de-re - li-quí - sti? Et in - cli - ná - to
 quí - sti? Et in - cli - ná - to

45

- cli - ná - to cá - pi - te e - mí - sit spí - ri - tum.
 - cli - ná - to cá - pi - te e - mí - sit spí - ri - tum, spí - ri -
 - ná - to cá - pi - te e - mí - sit spí - ri -
 - to cá - pi - te e - mí - sit spí - ri - tum, spí - ri -
 cá - pi - te e - mí - sit spí - ri - tum.
 cá - pi - te e - mí - sit spí - ri -

52

Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -
 - tum. Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -
 - tum. Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -
 - tum. Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -
 - tum. Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -
 - tum. Ex - clá - mans Jé - sus vó - ce má - gna, á - it: Pá -

60

- ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do spí -
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do
 - ter, Pá - ter, in má - nus tú - as, in má - nus tú - as com - mén - do

67

spí - ri - tum mé - um.
 - ri - tum mé - um, spí - ri - tum, spí - ri - tum mé - um.
 spí - ri - tum, spí - ri - tum mé - um. Et in - cli - ná -
 spí - ri - tum mé - um, spí - ri - tum, spí - ri - tum mé - um.
 spí - ri - tum mé - um, spí - ri - tum mé - um. Et in -
 spí - ri - tum mé - um, spí - ri - tum mé - um. Et in -

73

Et in - cli - ná - to cá - pi - te e - mí -
 Et in - cli - ná - to cá - pi - te e - mí - sit
 - to, et in - cli - ná - to cá - pi - te e - mí -
 Et in - cli - ná - to cá - pi - te e - mí -
 - cli - ná - to cá - pi - te e - mí -
 - cli - ná - to cá - pi - te e - mí -

80

- sit spí - ri - tum.
 spí - ri - tum, spí - ri - tum.
 - sit spí - ri - tum.
 - sit spí - ri - tum, spí - ri - tum.
 - sit spí - ri - tum.
 - sit spí - ri - tum.